

Sehr geehrte Kameradinnen und Kameraden,

beigefügte Excel-Datei dient zum Erstellen einer CSV-Datei für den Personen-Daten-Import in FeuerOn.

Zur Verwendung können die Daten aus FwDirect eingelesen (Nr.6) oder direkt in die Tabellen (Nr.7) kopiert werden. Anschließend kann dann die CSV-Datei erzeugt werden.

Nach dem Einlesen der Tabellen aus FwDirect und nach dem Erzeugen der CSV-Datei müssen die Tabellen überprüft werden. Auffälligkeiten sind farblich hervorgehoben.

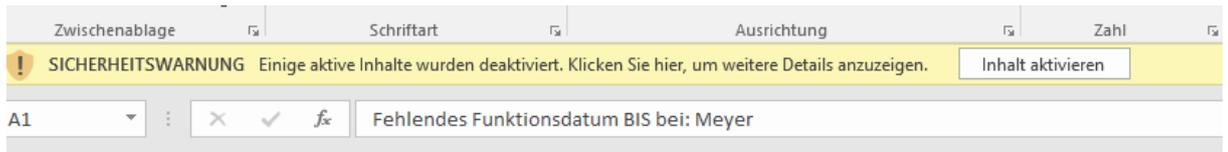
Ausgetretene oder verstorbene Mitglieder werden nicht berücksichtigt.

Achtung:

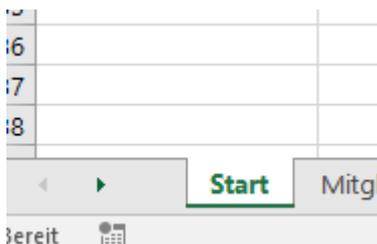
- **Keine Spalten anfügen oder löschen!!**
- **Zum Einfügen von Zeilen die vorhandenen bitte nach unten schieben.**

Zur Vorgehensweise:

1) Die Datei öffnen und Makros aktivieren.



2) Tabelle Start auswählen:



3) Namen der Ortsfeuerwehr eintragen:



4) Feuerwehrkennung der Ortsfeuerwehr eintragen:



Die Feuerwehrkennung findet man in FeuerOn unter EINSTELLUNGEN - IMPORT/EXPORT bei Organisation.



5) Nummer der Feuerwehr als Präfix für die Personalnummer festlegen.

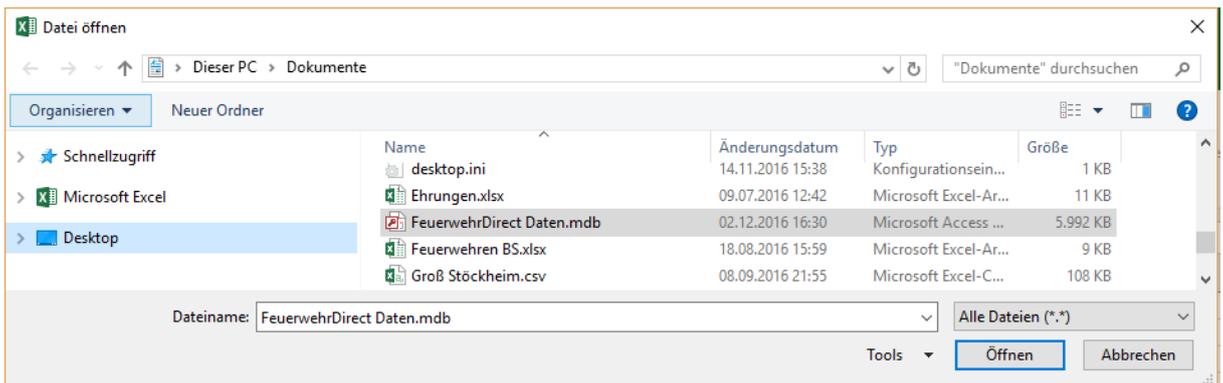
Nr. der Ortsfeuerwehr: **abc_**

Im Beispiel wird eine „abc_“ vor die Personalnummer angefügt.

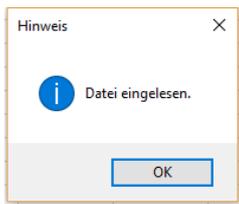
6) Ggf. die Daten aus FwDirect einlesen:

1. FwDirect einlesen

Es muss die Datei Feuerwehrdirect Daten.mdb verwendet werden.



Danach arbeitet das Programm einen Augenblick.



Wenn es keine Probleme gab, erscheint der Hinweis.

Danach stehen die Daten in den Tabellen und können/müssen überarbeitet werden.

7) Die Daten in den Tabellen ausfüllen:

a. Grundsätzliches:

- i. Felder mit roten Überschriften müssen zwingend ausgefüllt werden.

PersNr	Nachname	Vorname	Geburtsdatum	Geschlecht	PLZ	Ort
1	Meyer	Erst	01.01.2000	M	38304	Wolfenbüttel

- ii. Für farbige Felder gibt es im rechten Teil der Tabelle Vorlagen zum Kopieren. Diese Vorlagen sollten im Auswahlm Menü ggf. durch den Admin angelegt werden.

Brieftitel	Titel	Anrede
Herrn	Dipl. Ing.	über Kamerad
Frau		Sehr geehrte Frau

Geschlecht		
M	F	J
Anrede		
Lieber Kamerad	Liebe Kameradin	Liebe Kameradinnen, liebe Ka
Sehr geehrte Damen und Herre	Sehr geehrte Damen und Herre	Sehr geehrte Damen und Herr
Sehr geehrter Herr	Sehr geehrte Frau	Sehr geehrte Damen und Herr
Sehr geehrter Kamerad	Sehr geehrte Kameradin	Sehr geehrte Kameradinnen u
Brieftitel		
An	An	An die
Herrn	Frau	Firma
Titel	Familienstand	Staatsangehörige
Dipl. Ing.	gesch.	deutsch
Dr.	ledig	amerikanisch
Prof.	verh.	belgisch
	verw.	bosnisch
		britisch
		bulgarisch
		dänisch
AGT / EINSATZFAHRER		estnisch
JA		finnisch
NEIN		französisch

b. Tabelle **Mitglieder**

Alle Mitglieder werden untereinander in der Tabelle aufgeführt.

PersNr	Nachname	Vorname	Geburtsdatum	Geschlecht	PLZ	Ort
1	Meyer	Fritz	01.01.2000	M	38304	Wolfenb
2	Schulz	Berta	01.01.1990	F	38302	Wolfenb

Achtung: Die Personalnummer ist **eine laufende Nummer**. Sie wird als Personalnummer an die Nummer der Ortsfeuerwehr angefügt.

Als Personalnummer nur Zahlen verwenden.

Falls ein Geburtstag fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.

Zwischen den Daten dürfen keine leeren Zeilen enthalten sein.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Wenn ein **Geburtsdatum** fehlt ist das Feld **rot** hervorgehoben und das Datum 01.01.9999 eingetragen. Der Wert kann in der CSV-Datei verwendet werden, ist jedoch falsch.

Geburtsdatum
01.01.9999
01.01.9999

Fehlerhafte Datumsangaben werden in den Tabellen in violett hervorgehoben und in der CSV-Datei auf den „01.01.9999“ geändert.

11.26.1950

Falls kein **Geschlecht** eingegeben wurde wird das Feld ebenfalls rot hervorgehoben und als Wert „J“ eingetragen. Der Wert kann in der CSV-Datei verwendet werden, ist jedoch falsch.

Geschlecht
J

Sollten bei der **Adresse** Daten fehlen, wird das Feld in hellrot dargestellt.

Strasse	Hausnummer

Beim FwDirect-Import wird erst einmal die Zählernummer als Personalnummer verwendet. Bei der CSV-Erstellung werden neue Nummern von 1 bis zur max. Personenanzahl erstellt.

c. Tabelle Dienstgrade

Die Dienstgrade der Mitglieder werden untereinander geschrieben.

PersNr	Nachname	Vorname	VON	BIS	DG	DGABK	Ort
1	Meyer	Fritz	1.01.2000	31.12.2000	Feuerwehrmann-Anwärter	FMA	Wolfenbüttel
1	Meyer	Fritz	01.01.2001	31.12.2001	Feuerwehrmann	FM	
1	Meyer	Fritz	01.01.2002	31.12.2002	Oberfeuerwehrmann	OFM	
1	Meyer	Fritz	01.01.2003	31.12.2003	Hauptfeuerwehrmann	HFM	
1	Meyer	Fritz	01.01.2004	31.12.2004	Erster Hauptfeuerwehrmann	1.HFM	
1	Meyer	Fritz	01.01.2005		Löschmeister	LM	
2	Schulz	Berta	01.01.2000	31.12.2000	Feuerwehrfrau	FF	
2	Schulz	Berta	01.01.2001	31.12.2001	Oberfeuerwehrfrau	OFF	
2	Schulz	Berta	01.01.2002	31.12.2002	Hauptfeuerwehrfrau	HFF	
2	Schulz	Berta	01.01.2003	31.12.2003	Erste Hauptfeuerwehrfrau	1.HFF	
2	Schulz	Berta	01.01.2004	31.12.2004	Löschmeisterin	LM	
2	Schulz	Berta	01.01.2005	31.12.2005	Oberlöschmeisterin	OLM	
2	Schulz	Berta	01.01.2006		Hauptlöschmeisterin	HLM	

- Bei der Personalnummer handelt sich um die in der Tabelle „Mitglieder“ vergebene Nummer.
- Beim aktiven Dienstgrad wird das Feld „Bis“ leer gelassen.
- Falls ein Datum VON fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.
- Personen ohne Dienstgrade (Kinderfeuerwehr, Jugendfeuerwehr, Ehrenabteilung“ **werden nicht** in der Tabelle eingetragen.
- Zwischen den Daten dürfen keine leeren Zeilen enthalten sein.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Wenn ein **Verleihungsdatum** fehlt ist das Feld rot hervorgehoben und das Datum 01.01.9999 eingetragen. Der Wert kann in der CSV-Datei verwendet werden, ist jedoch falsch.

VON	BIS
01.01.9999	01.01.9999

Fehlerhafte Datumsangaben werden in den Tabellen in violett hervorgehoben und in der CSV-Datei auf den „01.01.9999“ geändert.

11.26.1950

d. Tabelle Abteilungen

PersNr	Nachname	Vorname	VON	BIS	ABTEILUNG	ORT	Abteilungen
1	Meyer	Fritz	01.01.2000	31.12.2000	Kinderfeuerwehr	Wolfenbüttel (OF Halchter)	Kinderfeuerwehr
1	Meyer	Fritz	01.01.2001	31.12.2001	Jugendfeuerwehr	Wolfenbüttel (OF Halchter)	Jugendfeuerwehr
1	Meyer	Fritz	01.01.2002	31.12.2002	Einsatzabteilung FF	Wolfenbüttel (OF Halchter)	Einsatzabteilung FF
1	Meyer	Fritz	01.01.2003	31.12.2003	Altersabteilung	Wolfenbüttel (OF Halchter)	Altersabteilung, Ehrenabteilung
1	Meyer	Fritz	01.01.2004		Fördernde Mitglieder	Wolfenbüttel (OF Halchter)	Fördernde Mitglieder

- Aufbau wie bei den Dienstgraden.
- Falls ein Datum VON fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.
- Bei der aktiven Abteilung wird das BIS-Datum leer gelassen.
- Bei dem **Ort sollten die Gemeinde und der Ortsteil** aufgeführt werden. Es kommt häufig vor, dass Personen in unterschiedlichen Ortsfeuerwehren einer Gemeinde Mitglied waren. Ohne die Ortsteilangabe kann das später nicht mehr unterschieden werden!
- Zwischen den Daten dürfen keine leeren Zeilen enthalten sein.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Wenn ein **Verleihungsdatum** fehlt ist das Feld rot hervorgehoben und das Datum 01.01.9999 eingetragen. Der Wert kann in der CSV-Datei verwendet werden, ist jedoch falsch.

VON	BIS
01.01.9999	

Fehlerhafte Datumsangaben werden in den Tabellen in violett hervorgehoben und in der CSV-Datei auf den „01.01.9999“ geändert.

11.26.1950

Für jede Person, die in FwDirect einer Abteilung angehört, ist eine entsprechende Zeile enthalten.

Es müssen die weiteren verschiedenen Abteilungszugehörigkeiten wie oben beschrieben händisch eingetragen/ergänzt/geändert werden. Diese Daten sind erfahrungsgemäß nicht optimal in FwDirect eingetragen!

e. Tabelle Erreichbarkeiten

PersNr	Nachname	Vorname	Art	Nummer	Bem_1	Bem_2	Art
1	Meyer	Fritz	Mobil privat	0177 12 34 56 78			E-Mail dienstlich
1	Meyer	Fritz	Telefon privat	05331 / 12 34 56			E-Mail privat
1	Meyer	Fritz	E-Mail privat	Fritz.Meyer@Test.de			Mobil dienstlich
2	Schulz	Berta	Mobil privat	0177 12 34 56 78 90			Mobil privat

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Zur besseren Lesbarkeit die Zahlen in Gruppen trennen.
- Zwischen den Daten dürfen keine leeren Zeilen enthalten sein.

f. Tabelle Lehrgänge

PersNr	Nachname	Vorname	Von	Bis	LgArt	LgAbk	Lehrgangsort	Erfolg
1	Meyer	Fritz	01.01.2000	31.01.2000	Truppmannausbildung Teil 1	Tm1	Wolfenbüttel	1
1	Meyer	Fritz	01.02.2000	31.12.2001	Truppmannausbildung Teil 2	TM2	Wolfenbüttel	1
1	Meyer	Fritz	01.02.2002	05.02.2002	Maschinenlehrgang	MA	Schlade	1
1	Meyer	Fritz	01.03.2002	05.03.2002	Atenschutzgeräteträgerlehrgang	AGT	Schlade	1
1	Meyer	Fritz	01.04.2003	05.04.2003	Truppführer	TF	Celle	1
1	Meyer	Fritz	01.05.2004	05.05.2004	Gruppenführer Teil 1	GF1	Celle	1
1	Meyer	Fritz	08.05.2004	13.05.2004	Gruppenführer Teil 2	GF2	Celle	1
1	Meyer	Fritz	01.06.2005	05.06.2005	Zugführer Teil 1	ZF1	Celle	1
1	Meyer	Fritz	08.06.2005	13.06.2005	Zugführer Teil 2	ZF2	Celle	1
2	Schulz	Berta	01.01.1980	31.01.1980	Grundausbildung (alte Form)	GA	Wolfenbüttel	1
2	Schulz	Berta	01.03.1986	05.03.1986	Sprechfunker	SF	Schlade	1

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Nicht in der Vorlage enthaltene Lehrgangsarten selber eintragen. Das Feld LgAbk kann in diesen Fällen leer bleiben.
- Falls ein Datum VON/BIS fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.
- Bei Erfolg muss eine „0“ für „teilgenommen“ oder eine „1“ für erfolgreich eingetragen werden.
- Nicht bestandene Lehrgänge sollten nicht aufgeführt werden.
- Zwischen den Daten dürfen keine leeren Zeilen enthalten sein.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Wenn ein **Lehrgangsdatum** fehlt ist das Feld rot hervorgehoben und das Datum 01.01.9999 eingetragen. Der Wert kann in der CSV-Datei verwendet werden, ist jedoch falsch.

Von	Bis
01.01.9999	01.01.9999

Fehlerhafte Datumsangaben werden in den Tabellen in violett hervorgehoben und in der CSV-Datei auf den „01.01.9999“ geändert.

11.26.1950

Beim Einlesen werden die Schreibweisen überprüft. Der Vergleich erfolgt mit den Werten der nebenstehenden Tabelle:

LgArt	LgAbk	falsche Bezeichnung
ABC des Notrufs - Modul 2	FB-LTS-ABC-M2	ABC des Notrufs - Modul 2
ABC-Dekontamination P / G	ABC-P/G	ABC-Dekontamination P / G
ABC-Erkundung	ABC-E	ABC-Erkundung
Absturzsicherung in der Truppmannausbildung	FB-ASI-TrMa	Absturzsicherung in der Truppmannausbildung

Da wird die ursprüngliche Bezeichnung in der Spalte „falsche Bezeichnung“ gesucht und bei Vorhandensein der Wert aus „LgArt“ zurückgeliefert.

LgArt	LgAbk
Sprechfunkerlehrgang	SF
Truppführer	TF
Technische Hilfeleistung	TH
Gefahrgut - Standortausbildung	
Motorsägearbeiten Modul 1 + 2	MOS-1+2
Sprechfunkerlehrgang	SF

Einträge, die erfolgreich verglichen, bzw. ersetzt wurden sind in den gelben Feldern dargestellt. Andernfalls wird der Eintrag im violetten Feld dargestellt.

Auch dieser nicht bekannte Eintrag kann importiert werden.

Es sollten zumindest die Standardlehrgänge, die zum Besuch an weiterführenden Lehrgängen erforderlich sind in der vorgegebenen Schreibweise verwendet werden. Dies kann später bei Lehrgangsanmeldungen zur Prüfung der Voraussetzungen das Leben vereinfachen.

Erweiterung der vorgegebenen Einträge:

K	L	M
LgArt	LgAbk	falsche Bezeichnung
Truppmannausbildung Teil 1	TM1	Truppmannausbildung Teil 1
Truppmannausbildung Teil 1	TM1	Truppmannausbildung Teil 1
Truppmannausbildung Teil 1	TM1	Truppmitgliedsausbildung Teil1
Truppmannausbildung Teil 1	TM1	Truppmann 1
Truppmannausbildung Teil 2	TM2	Truppmannausbildung Teil 2

Wenn weitere Werte eingetragen werden sollen, bitte die **Zellen nach unten** schieben.

g. Tabelle Angehörige

PersNr	Nachname	Vorname	AnrufPriorität	ART	Name	Vorname	PLZ	Ort	Ortsteil	Alt
1	Meyer	Fritz	1	Vater	Klein	Max	38304	Wolfenbüttel	Wolfenbüttel	Alt
1	Meyer	Fritz	2	Mutter	Meyer	Josepha	38304	Wolfenbüttel	Wolfenbüttel	Alt
2	Schulz	Berta	1	Vater	Schulz	Heinz	38302	Wolfenbüttel	Wolfenbüttel	Alt
2	Schulz	Berta	2	Oma	Schulz	Lisa	38302	Wolfenbüttel	Wolfenbüttel	Alt

Aufbau wie vorhergehende Tabellen.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Angehörige werden nicht aus FwDirect eingelesen. Diese müssen ggf. händisch ergänzt werden.

h. Tabelle Arbeitgeber

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1	PersNr	Nachname	Vorname	Arbeitgeber	Abteilung	NameAnsprechpartner	PLZ	Ort	Ortsteil	Strasse	Hausnumr
2	1	Meyer	Fritz	Fritz Meyer OHG	Vertrieb	Fritz Müller	38300	Wolfenbüttel	Wolfenbüttel	Altdorferstraße	1
3	2	Schulz	Berta	Fa. Süder	Einkauf	Gänseklein	38304	Wolfenbüttel	Atzum	Am Brüggeberge	2

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Es darf nur **ein** Arbeitgeber pro Mitglied eingetragen werden.

i. Tabelle Ehrungen

	A	B	C	D	E	F
1	PersNr	Nachname	Vorname	Am	Ehrungsart	Ort
2	1	Meyer	Fritz	01.01.1960	25 Jahre - Abzeichen LFV Nds. für langjährige Mitgliedschaft	Wolfenbüttel
3	1	Meyer	Fritz	01.01.2000	40 Jahre - Abzeichen LFV Nds. für langjährige Mitgliedschaft	Wolfenbüttel
4	1	Meyer	Fritz	01.01.2010	50 Jahre - Abzeichen LFV Nds. für langjährige Mitgliedschaft	Wolfenbüttel
5	1	Meyer	Fritz	01.01.2011	DFV: Bundesleistungsabzeichen in Bronze	
5	1	Meyer	Fritz	01.01.2013	DFV: Bundesleistungsabzeichen in Gold	Hannover
7	1	Meyer	Fritz	01.01.2012	DFV: Bundesleistungsabzeichen in Silber	
3	2	Schulz	Berta	01.01.1990	DJF: Jugendflamme Stufe I (NDS)	

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Nicht in der Vorlage enthaltene Ehrungsarten selber eintragen.
- Falls ein Datum AM fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Darstellung und Verfahrensweise wie bei den Lehrgängen.

j. Tabelle Funktionen

PersNr	Nachname	Vorname	ID	Von	Bis	Ort	Funktion	Bem_1	Bem_2
1	Meyer	Fritz	1	01.01.2000	31.12.2005	Wolfenbüttel (OF Ad	Gerätewart(in)		
1	Meyer	Fritz	1	01.01.2010		Wolfenbüttel (OF Ad	Gruppenführer(in)		
2	Schulz	Berta	2	01.01.2000	31.12.2005	Wolfenbüttel (OF Ad	Betreuer(in) Jugendfeuerwehr		
2	Schulz	Berta	2	01.01.2010		Wolfenbüttel (OF Ad	Ortsbrandmeister(in)		
			0						

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Nicht in der Vorlage enthaltene Funktionsarten selber eintragen.
- Falls ein Datum VON fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

Darstellung und Verfahrensweise wie bei den Lehrgängen.

k. Tabelle Familiereignisse

PersNr	Nachname	Vorname	Am	Ereignis	Ort	Bem_1	Bem_2	Ereignis
1	Meyer	Fritz	01.01.2000	Hochzeit		Sabine		Hochzeit
								Diamantene Hochzeit
								Goldene Hochzeit

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Nicht in der Vorlage enthaltene Familiereignisarten selber eintragen.
- Falls ein Datum AM fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.

l. Tabelle Fahrerlaubnis

PersNr	Nachname	Vorname	Von	Bis	Fahrerlaubnis	Ausstell.-Behörde	Bem_1	Bem_2
1	Meyer	Fritz	01.01.2000		3	Landkreis Wolfenbüttel	Sehilfe erforderlich	
1	Meyer	Fritz	01.01.2000	01.01.2020	2	Landkreis Wolfenbüttel	Sehilfe erforderlich	
2	Schulz	Berta	01.01.2000		B	Landkreis Wolfenbüttel		
2	Schulz	Berta	01.01.2000		C1	Landkreis Wolfenbüttel		
2	Schulz	Berta	01.01.2000		C	Landkreis Wolfenbüttel		

- Aufbau wie vorhergehende Tabellen.
- Falls ein Datum AM fehlt, wird der „01.01.9999“ automatisch eingetragen.

Auffälligkeiten bei eingelesenen Tabellen/nach CSV-Export:

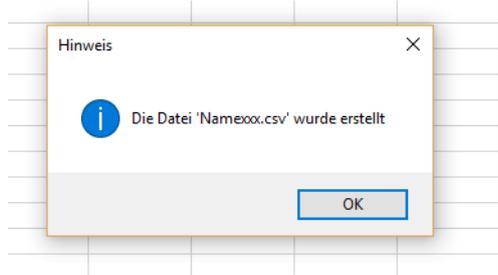
Darstellung und Verfahrensweise wie bei den Lehrgängen.

8) CSV-Erzeugen

Nachdem die Tabellen ausgefüllt wurden, den Start-Button in Tabelle Start betätigen.

Name der Feuerwehr:	Namexxx
FWK:	DEF031580011001xxx
Nr. der Ortsfeuerwehr:	6
<input type="button" value="Start"/>	

Wenn alles erfolgreich war erscheint der Hinweis, dass eine Datei erzeugt wurde.



9) Die erzeugte CSV-Datei

Name000.csv	27.11.2016 16:06	Microsoft Excel-C...	16 KB
T. Lehmann...csv	09.09.2016 09:17	Microsoft Excel Ar...	10 KB

Die erzeugte Datei einmal öffnen und **noch einmal im CSV-Format speichern**.

10) CSV-Datei importieren.

Übersicht | Personen | Technik | Berichte | Adressen

Passwort / Konto | Benutzerverwaltung | Abfragen | Exporte | Profile | Menü-Editor | Im-/Export | Da...

Im-/Export

CSV-Import | XML-Import | XML-Export

CSV-Import

Bitte wählen Sie die Importdatei aus.

Organisation: *

Modulwahl:

Personen

Viel Erfolg.